

L 961E

644



NOTIFICAZIONE.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ.

IL Prestantissimo SENATO in virtù di una comunicazione fattagli da SUA ECCELLENZA il Lord Alto Commissionario di SUA MAESTA' il SOVRANO PROTETTORE, che s'abbia sospendere il *Lutto Generale*, avuto riguardo al Carnovale, si compiace di annunziare ciò a pubblica informazione degli Abitanti di questi STATI; e di rendere noto in pari tempo che i soliti Divertimenti Pubblici dovranno avere luogo durante tale intervallo.

La suddetta sospensione di *Lutto* dovrà prendere effetto cominciando dal giorno di *Domenica* prossima ventura, il 24 corrente.

La presente sarà stampata nelle due Lingue Greca ed Italiana, e pubblicata a conoscenza universale.

Κορυθ', 21 Γενναίου 1819.

SIDNEY G. OSBORNE

Segretario del SENATO pel Dip. Gen.

Επειδή η Εκλαμπροτάτη ΒΟΥΛΗ έλαβε παρά της ΑΥΤΟΥ ΕΞΟΧΟΤΗΤΟΣ του Δούδ Μεγάλου Αρμοσού της ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ του ΒΑΣΙΛΕΩΣ του ΠΡΟΣΤΑΤΟΥ μίαν Είδοποίησιν διατάττευσαν την κατέργησιν της Γενικής Πενθοφορίας, διά τας Αποκρίας ταύτας, εύαρεσείται να τὸ γνωστοποιήσῃ πρὸς ὅλους κοινῶς τοὺς Εγκατοίκους του ΚΡΑΤΟΥΣ τούτου, και να ἀναγγείλῃ ὅτι αἱ συνήθειαι Δημόσιαι Εὐθυμίαι θέλει γίνονται καθ' ὅλον τοῦτον τὸν καιρὸν.

Η ἀνωικημένη κατέργησις της Πενθοφορίας μέλλει να ἀρχίσῃ ἀπὸ τὴν ἐρχομένην ταύτην Κυριακὴν, ἤγουν ἀπὸ τὰς 24 του τρέχοντος.

Η παροῦσα θέλει τυπωθῆ Απλοελληνιστῶ, και Ιταλιστῶ και δημοσιευθῆ δια να τὴν μάθωσιν ὅλοι.

Κορυθοί, 21 Ιαννουαρίου 1819

ΣΙΔΝΕΗΣ Γ. ΟΣΒΟΡΝΗΣ,

Ο εἰς Απορ. της Βουλῆς εἰς τὸ Γεν. Διαμ.

ΚΟΡΥΘΟΙ, ΕΝ ΤΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ.

Αρ Εισ 190 ✓

V/113

Ag. Que. 910

1979



ΔΗΛΩΣΗ

NOTIFICAZIONE

Επισημασθέντος δε οτι η ανωθεν εντολή...

The following is a translation of the Italian text:
La suddetta sospensione di fatto dovrà prendere effetto...

Καθημερινή, 21 Ιανουαρίου 1879

Costa, 21 Gennaio 1879

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

STRETT C. OSBORNE

Ο Κανονισμός...

del Regno per...

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ...



Handwritten notes and numbers at the bottom left, including '100' and '1/18'.